

**>SLOVENSKÝ FILM
VO SVETE<
2009**

MEDIA



MEDIA Desk Slovakia
www.mediadeskslovakia.eu

→ V rokoch 2003–2008 získali slovenské subjekty v audiovizíi priamu podporu z programu EÚ MEDIA vo výške 1 904 785.- EUR a nepriamu podporu v rámci siete Europa Cinemas vo výške 242 839.- EUR. Všetkým úspešným spoločnostiam srdečne gratulujeme!

→ In 2003–2008 Slovak audiovisual companies were granted with direct support of 1 904 785 EUR from the MEDIA Programme of EU and with indirect support from Europa Cinemas of 242 839 EUR. We congratulate all beneficiaries!

- *Kancelária MEDIA Desk – Vaša prvá adresa na ceste na európske audiovizuálne trhy.*
- *MEDIA Desk – your first address on the way to the European audiovisual market.*



>VYDAL:<

SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV © 2009
GRÖSSLINGOVÁ 32, 811 09 BRATISLAVA
TEL: +421 2 5710 1501, FAX: +421 2 5296 3461
EMAIL: SFU@SFU.SK
WEB: WWW.SFU.SK, WWW.AIC.SK

S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY SR

>ÚVOD<

V roku 2008 bol na MFF Cannes prvýkrát po takmer 40 rokoch znova uvedený slovenský film. *Slepé lásky* režiséra Juraja Lehotského nielen že boli zaradené do programu jubilejného 40. Quinzaine des Réalisateurs (Štrnásťdenník režisérov), ale dokonca si z Cannes odniesli i cenu C.I.C.A.E. Award for Art Cinema udeľovanú Medzinárodnou konfederáciou artkín. Z azúrového pobrežia sa *Slepé lásky* vydali na rušnú festivalovú púť po celom svete, z ktorej si priniesli domov celý rad ďalších ocenení.

I vďaka úspechu tohto filmu sa zásadne zvýšil záujem o našu súčasnú domácu tvorbu a rok po úspechu v Cannes sa zdá, že Slovensko sa konečne dostáva medzi krajiny, o ktorých tvorbu je dobré sa zaujímať.

Je potešiteľné, že sa slovenským filmom podarilo nadviazať na vlnajšie úspechy aj v roku 2009. Zástupcovia našej kinematografie sa dostali do programu významných filmových festivalov, na ktorých Slovensko už dlhší čas chýbalo, a získali na nich ďalšie ocenenia pre slovenský film.

V hlavnej súťaži MFF Karlovy Vary bol po päťročnej absencii uvedený slovenský film *Pokoj v duši* a film *Osadné* si odniesol cenu za najlepší dokument, *Mesiac v nás* Diany Fabiánovej zasa patril medzi najdiskutovanejšie a najnavštevovanejšie filmy nielen tohto žánru na MFF Locarno, kde bol uvedený ako vôbec prvý slovenský film v dvadsaťročnej histórii sekcie Týždeň kritikov. V programe Týždňa medzinárodnej kritiky na MFF Benátky nás po prvýkrát od roku 1989 reprezentoval debut slovenskej režisérky Miry Fornay *Líštičky*.

Dokument Petra Kerekesa *Ako sa varia dejiny* bol nominovaný na Európsku filmovú cenu, získal Zlatého Huga z MFF Chicago, či Viedenskú filmovú cenu za dokument z Viennale. K najnovším úspechom slovenskej kinematografie patrí cena Mezi moři z MFDF Jihlava, ktorú získal film Jara Vojteka *Hranica*.

Slovenským filmom sa postupne podarilo zaujať aj domáce publikum, a vďaka tomu sa v roku 2009 až tri nové filmy dostali do desiatky najnavštevovanejších slovenských filmov od roku 1993.

Tých filmov, festivalov a ocenení je však oveľa viac, a tento bulletin ponúka ich stručný prehľad. Podrobnejšie informácie sú k dispozícii aj na www.aic.sk, webstránke Audiovizuálneho informačného centra Slovenského filmového ústavu.

Alexandra Strelková
Slovenský filmový ústav



AKO SA VARIA DEJINY

AT-SK-CZ >< 2009 >< 35 MM >< FAR.
>< 88 MIN. >< DOKUMENTÁRNY
RÉŽIA: PETER KEREKES

PREMIÉRA: 19. 2. 2009 (SK)

- 15. MFF Visions du Réel Nyon 2009, Švajčiarsko
- 16. MF dokumentárneho filmu HotDocs Toronto 2009, Kanada – pozri OCENENIA
- 45. MFF Chicago 2009, USA – pozri OCENENIA
- 47. Viennale 2009, Rakúsko – pozri OCENENIA
- 52. MF dokumentárneho a animovaného filmu DOK Lipsko 2009, Nemecko – pozri OCENENIA

www.cookinghistory.net



HRANICA

SK >< 2009 >< 35 MM >< FAR.
>< 72 MIN. >< DOKUMENTÁRNY
RÉŽIA: JAROSLAV VOJTEK

**PREMIÉRA: 28. 10. 2009
(MDFD JIHLAVA)**

- 13. MF dokumentárnych filmov Jihlava 2009, Česká republika – pozri OCENENIA
- 39. MFF Rotterdam 2010, Holandsko

www.hranica.sk



LÍŠTIČKY

CZ-SK-IE >< 2009 >< 35 MM >< FAR.
>< 83 MIN. >< HRANÝ
RÉŽIA: MIRA FORNAY

PREMIÉRA: 9. 9. 2009 (MFF BENÁTKY)

- 66. MFF Benátky 2009 – 24. Týždeň medzinárodnej kritiky, Taliansko
- 14. MFF Pusan 2009, Južná Kórea
- 25. MFF Varšava 2009, Poľsko
- 19. Filmový festival Cottbus 2009, Nemecko – pozri OCENENIA
- 20. MFF Štokholm 2009, Švédsko

www.listicky.cz



MESIAC V NÁS

ES-SK-FR >> 2009 >> HDV >> FAR.
>> 75 MIN. >> DOKUMENTÁRNY
RÉŽIA: DIANA FABIÁNOVÁ

**PREMIÉRA: 8. 3. 2009 (ARTE),
20. 6. 2009 (MFF ART FILM FEST
TRENČIANSKE TEPLICE / TRENČÍN)**

62. MFF Locarno 2009 – 20. Týždeň
medzinárodnej kritiky, Švajčiarsko
33. Svetový filmový festival
Montreal 2009, Kanada
3. MFF Gotham Screen New York 2009,
USA – pozri OCENENIA
45. MFF Chicago 2009, USA
22. MF dokumentárneho filmu IDFA
Amsterdam 2009, Holandsko

www.mooninsideyou.com



NEBO, PEKLO... ZEM

SK-CZ >> 2009 >> 35 MM >> FAR.
>> 95 MIN. >> HRANÝ
RÉŽIA: LAURA SIVÁKOVÁ

PREMIÉRA: 16. 4. 2009 (SK)

33. Svetový filmový festival
Montreal 2009, Kanada
40. MFF Goa 2009, India
7. MFF Chennai 2009, India

www.nebopeklozem.sk



NEDODRŽANÝ SĽUB

SK-CZ-USA >> 2009 >> 35 MM >> FAR.
>> 124 MIN. >> HRANÝ
RÉŽIA: JIŘÍ CHLUMSKÝ

**PREMIÉRA: 25. 4. 2009
(FŽF LOS ANGELES)**

4. Festival židovského filmu
Los Angeles 2009, USA
– pozri OCENENIA
12. MFF Šanghaj 2009, Čína
29. Festival židovského filmu
San Francisco 2009, USA
25. MFF Festroia Setúbal 2009,
Portugalsko – pozri OCENENIA
14. MFF Pusan 2009, Južná Kórea

www.nedodrzanyslub.sk



OSADNÉ

SK–CZ >> 2009 >> 35 MM >> FAR.
>> 65 MIN. >> DOKUMENTÁRNY
RÉŽIA: MARKO ŠKOP

**PREMIÉRA: 7. 7. 2009
(MFF KARLOVY VARY)**

44. MFF Karlovy Vary 2009,
Česká republika – pozri OCENENIA
25. MFF Varšava 2009, Poľsko
53. Times BFI filmový festival Londýn
2009, Veľká Británia – pozri OCENENIA
52. MF dokumentárneho
a animovaného filmu DOK Lipsko 2009,
Nemecko
22. MF dokumentárneho filmu IDFA
Amsterdam 2009, Holandsko

www.osadne.com



POKOJ V DUŠI

SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.
>> 97 MIN. >> HRANÝ
RÉŽIA: VLADIMÍR BALKO

PREMIÉRA: 29. 1. 2009 (SK)

44. MFF Karlovy Vary 2009,
Česká republika
11. MFF Rio de Janeiro 2009, Argentína
11. Filmový festival Bombaj 2009, India
19. Filmový festival Cottbus 2009,
Nemecko
13. MFF Black Nights Tallin 2009,
Estónsko

www.pokojvdusi.sk



ŽENY MÔJHO MUŽA

SK–CZ–HU >> 2009 >> 35 MM >> FAR.
>> 85 MIN. >> HRANÝ
RÉŽIA: IVAN VOJNÁR

PREMIÉRA: 13. 6. 2009 (MFF ŠANGHAJ)

12. MFF Šanghaj 2009, Čína
17. MFF Art Film Fest Trenčianske
Teplice / Trenčín 2009,
Slovenská republika
44. MFF Karlovy Vary 2009,
Česká republika

www.zenymojhomuza.sk

3 SEZÓNY V PEKLE

CZ–SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 110 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: TOMÁŠ MAŠÍN

PREMIÉRA: 26. 11. 2009 (CZ)

www.3sezonyvpekle.cz

BRATISLAVAFILM

SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 78 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: JAKUB KRONER

PREMIÉRA: 26. 6. 2009

(MFF ART FILM FEST

TRENČIANSKE TEPLICE / TRENČÍN)

www.bratislavafilm.sk

HODINU NEVÍŠ

CZ–SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 95 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: DAN SVÁTEK

PREMIÉRA: 27. 8. 2009 (CZ)

www.hodinunevies.sk

JÁNOŠÍK. PRAVDIVÁ HISTÓRIA

PL–SK–CZ–HU >> 2009 >> 35 MM

>> FAR. >> 137 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: AGNIESZKA HOLLAND,

KASIA ADAMIK

PREMIÉRA: 10. 9. 2009 (SK)

www.janosik-film.sk

NA POVALE ALEBO KTO MÁ DNES NARODENINY

CZ–SK–JP >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 74 MIN. >> ANIMOVANÝ

RÉŽIA: JIŘÍ BARTA

PREMIÉRA: 4. 3. 2009 (CZ)

OKO VE ZDI

CZ–SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 80 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: MILOŠ J. KOHOUT

PREMIÉRA: 3. 12. 2009 (CZ)

www.oko-film.cz

TANGO S KOMÁRMÍ

SK–CZ >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 97 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: MILOSLAV LUTHER

PREMIÉRA: 22. 1. 2009 (SK)

www.tangoskomarmi.sk

T.M.A.

CZ–SK >> 2009 >> 35 MM >> FAR.

>> 90 MIN. >> HRANÝ

RÉŽIA: JURAJ HERZ

PREMIÉRA: 7. 7. 2009

(MFF KARLOVY VARY)

www.tma-film.cz

OCENENIA 2009

EURÓPSKE FILMOVÉ CENY

- >< **AKO SA VARIA DEJINY** (R. P. KEREKES, AT-SK-CZ) – NOMINÁCIA NA EURÓPSKU FILMOVÚ CENU PRE DOKUMENT 2009 – PRIX ARTE
- >< **POKOJ V DUŠI** (R. V. BALKO, SK) – NÁRODNÁ NOMINÁCIA NA EURÓPSKU FILMOVÚ CENU
- >< **TOBRUK** (R. V. MARHOUL, CZ-SK) – ÚZKA NOMINÁCIA NA NAJLEPŠÍ EURÓPSKY FILM ROKU 2009

CENY AMERICKEJ AKADÉMIE FILMOVÝCH UMENÍ A VIED (OSCAR)

- >< **NEDODRŽANÝ SĽUB** (R. J. CHLUMSKÝ, SK-CZ-USA) – NÁRODNÁ NOMINÁCIA V KATEGÓRII CUDZOJAZYČNÝ FILM

ČESKÝ LEV

16. VÝROČNÉ FILMOVÉ CENY ČESKEJ FILMOVEJ A TELEVÍZNEJ AKADÉMIE
- >< **TOBRUK** (R. V. MARHOUL, CZ-SK) – NAJLEPŠÍ ZVUK, HUDBA A KAMERA
 - >< **BATHORY** (R. J. JAKUBISKO, SK-CZ-UK-HU) – DIVÁCKY NAJÚSPEŠNEJŠÍ FILM, NAJLEPŠÍ VÝTVARNÝ POČIN

FESTIVALY A CENY 2009

SLOVENSKÉ A KOPRODUKČNÉ FILMY NA VÝZNAMNÝCH FESTIVALOCH V ZAHRAŇIČÍ A OCENENIA, KTORÉ NA NICH ZÍSKALI

38. MFF ROTTERDAM

- >< **SLEPÉ LÁSKY** (R. J. LEHOTSKÝ, SK)

16. MF DOKUMENTÁRNEHO FILMU HotDocs Toronto

- >< **AKO SA VARIA DEJINY** (R. P. KEREKES, AT-SK-CZ) – ZVLÁŠTNA CENA POROTY

4. FESTIVAL ŽIDOVSKÉHO FILMU LOS ANGELES

- >< **NEDODRŽANÝ SĽUB** (R. J. CHLUMSKÝ, SK-CZ-USA) – HLAVNÁ CENA V KATEGÓRII HRANÝ FILM

44. MFF KARLOVY VARY

- >< **AKO SA VARIA DEJINY** (R. P. KEREKES, AT-SK-CZ)
- >< **ANGLICKÉ JAHODY** (R. V. DRHA, CZ-SK-UA)
- >< **BOXER A SMRŤ** (R. P. SOLAN, SK)
- >< **MOMENTKY** (R. P. KRIŠTÚFEK, SK)
- >< **NEDODRŽANÝ SĽUB** (R. J. CHLUMSKÝ, SK-CZ-USA)
- >< **OSADNÉ** (R. M. ŠKOP, SK-CZ) – CENA ZA NAJLEPŠÍ DOKUMENT
- >< **POKOJ V DUŠI** (R. V. BALKO, SK)
- >< **T.M.A.** (R. J. HERZ, CZ-SK)
- >< **TOBRUK** (R. V. MARHOUL, CZ-SK)
- >< **ŽENY MÔJHO MUŽA** (R. I. VOJNÁR, SK-CZ-HU)

62. MFF LOCARNO – 20. TÝŽDEŇ KRITIKOV

- >> Mesiac v nás (R. D. Fabiánová, ES–SK–FR)

33. SVETOVÝ FILMOVÝ FESTIVAL MONTREAL

- >> Mesiac v nás (R. D. Fabiánová, ES–SK–FR)
- >> Nebo, peklo... zem (R. L. Siváková, SK–CZ)

25. MFF FESTROIA SETÚBAL

- >> Nedodržený sľub (R. J. Chlumský, SK–CZ–USA) – CENA PRE NAJLEPŠIEHO HERCA (SAMUEL SPIŠÁK)

66. MFF BENÁTKY – 24. TÝŽDEŇ MEDZINÁRODNEJ KRITIKY

- >> Líštičky (R. M. Fornay, CZ–SK–IE)

14. MFF PUSAN

- >> Líštičky (R. M. Fornay, CZ–SK–IE)
- >> Nedodržený sľub (R. J. Chlumský, SK–CZ–USA)

45. MFF CHICAGO

- >> Ako sa varia dejiny (R. P. Kerekes, AT–SK–CZ)
– ZLATÝ HUGO V KATEGÓRII DOKUMENTÁRNYCH FILMOV
- >> Mesiac v nás (R. D. Fabiánová, ES–SK–FR)

25. MFF VARŠAVA

- >> Líštičky (R. M. Fornay, CZ–SK–IE)
- >> Osadné (R. M. Škop, SK–CZ)

3. FILMOVÝ FESTIVAL GOTHAM SCREEN NEW YORK

- >> Mesiac v nás (R. D. Fabiánová, ES–SK–FR) – ŠPEC. CENA POROTY

53. TIMES BFI FILMOVÝ FESTIVAL LONDÝN

- >> Osadné (R. M. Škop, SK–CZ) – NOM. NA GRIERSONOVU CENU

52. MF DOKUMENTÁRNEHO A ANIMOVANÉHO FILMU

DOK LIPSKO

- >> Ako sa varia dejiny (R. P. Kerekes, AT–SK–CZ) – CENA FIPRESCI
- >> Osadné (R. M. Škop, SK–CZ)

47. VIENNALE – MFF VIEDEŇ

- >> Ako sa varia dejiny (R. P. Kerekes, AT–SK–CZ) – VIEDENSKÁ FILMOVÁ CENA ZA NAJLEPŠÍ DOKUMENT

3. MFF MEMORIMAGE

- >> Ako sa varia dejiny (R. P. Kerekes, AT–SK–CZ) – HLAVNÁ CENA ZA NAJLEPŠÍ FILM

13. MF DOKUMENTÁRNYCH FILMOV JIHLAVA

- >> Hranica (R. J. Vojtek, SK) – CENA MEZI MOŘI ZA NAJLEPŠÍ VÝCHODOEURÓPSKY DOKUMENTÁRNY FILM ROKU 2009

19. FILMOVÝ FESTIVAL COTTBUS

- >> Líštičky (R. M. Fornay, CZ–SK–IE) – CENA DIALÓG
- >> Pokoj v duši (R. V. Balko, SK)

22. MF DOKUMENTÁRNEHO FILMU IDFA AMSTERDAM

- >> Mesiac v nás (R. D. Fabiánová, ES–SK–FR)
- >> Osadné (R. M. Škop, SK–CZ)
- >> Vojnové hry (R. D. Jablonski, PL–SK–FR)

TOP 10 SLOVENSKÝCH FILMOV V ROKU 2009

k 31. 10. 2009 podľa počtu divákov

	NÁZOV FILMU	KRAJINA	PREMIÉRA	POČET DIVÁKOV
1.	JÁNOŠÍK. PRAVDIVÁ HISTÓRIA	PL-SK-CZ-HU	10. 09. 09	133 622
2.	POKOJ V DUŠI	SK	29. 01. 09	116 777
3.	BRATISLAVAFILM	SK	30. 07. 09	59 804
4.	SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25 LETECH	CZ-SK	26. 02. 09	43 148
5.	TANGO S KOMÁRMI	SK-CZ	22. 01. 09	40 613
6.	NEDODRŽANÝ SĽUB	SK-CZ-USA	30. 04. 09	28 488
7.	NEBO, PEKLO... ZEM	SK-CZ	16. 04. 09	13 059
8.	ŽENY MÔJHO MUŽA	SK-CZ-HU	25. 06. 09	12 219
9.	OSADNÉ	SK-CZ	03. 09. 09	8 028
10.	BATHORY	SK-CZ-UK-HU	10. 07. 08	5 544*

* – od premiéry 432 155 divákov

Poznámka: len slovenské filmy a majoritné koprodukcie

Zdroj: Únia filmových distribútorov SR

TOP 10 SLOVENSKO 2009

k 31. 10. 2009 podľa počtu divákov

	NÁZOV FILMU	KRAJINA	PREMIÉRA	POČET DIVÁKOV
1.	DOBA ĽADOVÁ 3: ÚSVIT DINOSAUROV	USA	02. 07. 09	392 350*
2.	HARRY POTTER A POLOVIČNÝ PRINC	UK–USA	16. 07. 09	203 826
3.	JÁNOŠÍK. PRAVDIVÁ HISTÓRIA	PL–SK–CZ–HU	10. 09. 09	133 622
4.	ANJELI A DÉMONI	USA	14. 05. 09	131 900
5.	POKOJ V DUŠI	SK	29. 01. 09	116 777
6.	CESTA NA MESIAC 3D	BE–USA	15. 01. 09	107 560
7.	NESTYDA	CZ	05. 02. 09	93 470
8.	SÚMRAK	USA	15. 01. 09	86 318
9.	VO ŠTVORICI PO OPICI	USA	02. 07. 09	69 034
10.	HANNAH MONTANA: FILM	USA	18. 06. 09	66 812

* – z toho 82 938 divákov videlo 3D verziu

Zdroj: Únia filmových distribútorov SR

TOP 10 SLOVENSKÝCH FILMOV 1993 – 2009

k 31. 10. 2009 podľa počtu divákov

	NÁZOV FILMU	KRAJINA	PREMIÉRA	POČET DIVÁKOV
1.	BATHORY	SK-CZ-UK-HU	10. 07. 08	432 155
2.	FONTÁNA PRE ZUZANU 2	SK	18. 06. 93	343 206
3.	JÁNOŠÍK. PRAVDIVÁ HISTÓRIA	PL-SK-CZ-HU	10. 09. 09	133 622
4.	POKOJ V DUŠI	SK	29. 01. 09	116 777
5.	FONTÁNA PRE ZUZANU 3	SK	26. 08. 99	112 353
6.	SUZANNE	SK	14. 09. 96	98 324
7.	...KONE NA BETÓNE	SK	28. 04. 95	76 771
8.	VÁŠŇIVÝ BOZK	SK-CZ	28. 01. 95	64 124
9.	BRATISLAVAFILM	SK	30. 07. 09	59 804
10.	NA KRÁSNOM MODROM DUNAJI	SK	03. 06. 94	57 006

Poznámka: len slovenské filmy a majoritné koprodukcie

Zdroj: Únia filmových distribútorov SR